

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 13 (1926)  
**Heft:** 8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

saden wurden zwei grosse Turmdrehkrane und für die Betonieranlage eine Betonmaschine mit 1000 m<sup>3</sup> Tagleistung aufgestellt. Der Betonkies wurde per Auto einem zirka 25 m<sup>3</sup> fassenden Silo zugeführt und von dort mit Abzugsschurre in den Kasten der Betonmaschine abgelassen. Der fertige Beton gelangte in Silowagen, wurde dem im Lichthof aufgestellten 35 m hohen Aufzugsturm (Abb. 4 und 5) zugeführt und durch einen elektrisch betriebenen Fahrstuhl in die gewünschte Höhe gebracht. Ueber dem jeweils zu erstellenden Stockwerk befand sich ein Fahrgerüst, an dem zwei drehbare Rinnensysteme angehängt waren, mittels denen der zugeführte Beton an die Bestimmungsorte verteilt werden konnte. Um gegenseitige Störungen des Schalungs- und Betonierungsbetriebes und damit verbundene Verzögerungen zu vermeiden, wurde abwechselnd auf einer Gebäudehälfte

geschalt, auf der andern betoniert. Auf diese Weise gelang es, den Rohbau ebenfalls programmgemäss fertigzustellen.

Die Decken über den einzelnen Stockwerken sind als armierte Hohlsteindecken (Abb. 7) ausgebildet, die gesamte Dachkonstruktion (Abb. 6) mit Bindern, Pfetten, Streben und Dachhaut ist in armiertem Beton erstellt und mit Hourdis, System Knobel, sowie Biberschwanzziegeln (Abb. 8) belegt. Im Tief- und Hochbau zusammen wurden rund 1000 t Armierungseisen verarbeitet.

Infolge Platzmangel mussten die Bureaux und Arbeiterunterkunftsräume, sowie die zur Herstellung der Schalungen notwendigen Maschinen, die Magazine und Werkstätten ins Parterre, d. h. in den zu erstellenden Bau selber, verlegt werden. Die Zahl der am Hochbau beteiligten Arbeiter betrug im Durchschnitt 160.

## NEUE BÜCHER

*Eugen Kalkschmidt, Der Goldmacher Joh. Fr. Böttger und die Erfindung des europäischen Porzellans.* Dieck u. Co., Verlag Stuttgart.

Sehr angenehm zu lesende Darstellung der endlosen Verhandlungen und Versuche zur Herstellung künstlichen Goldes durch Böttger in Dresden, aus denen dann das Rezept der Porzellanfabrikation resultierte. Das Büchlein spart nicht mit Anekdoten und setzt auch den entscheidenden Anteil des bekannten feingebildeten Naturforschers W. von Tschirnhaus an Böttgers flatterhaften und etwas dilettantischen Probeleien ins rechte Licht.

*Die Buchdruckerei Stämpfli in Bern 1799–1924. Denkschrift zum 125jährigen Bestehen des Hauses von Hans Bloesch.* Verlag von Stämpfli u. Cie., Bern 1924.

Hans Bloesch schildert in einem lesenswerten sympathischen Texte die Schicksale dieser heute noch in der Familie verwurzelten Druckerei und gibt einige Druckproben aus den 125 Jahren, die den Leidensweg der modernen Typographie seit den Zeiten des Klassizismus vorzüglich illustrieren. Heute steht der Name des Verlags Stämpfli auf einigen schönen und wertvollen Publikationen zur schweizerischen Kunst, von denen auch hier berichtet wurde.

Gtr.

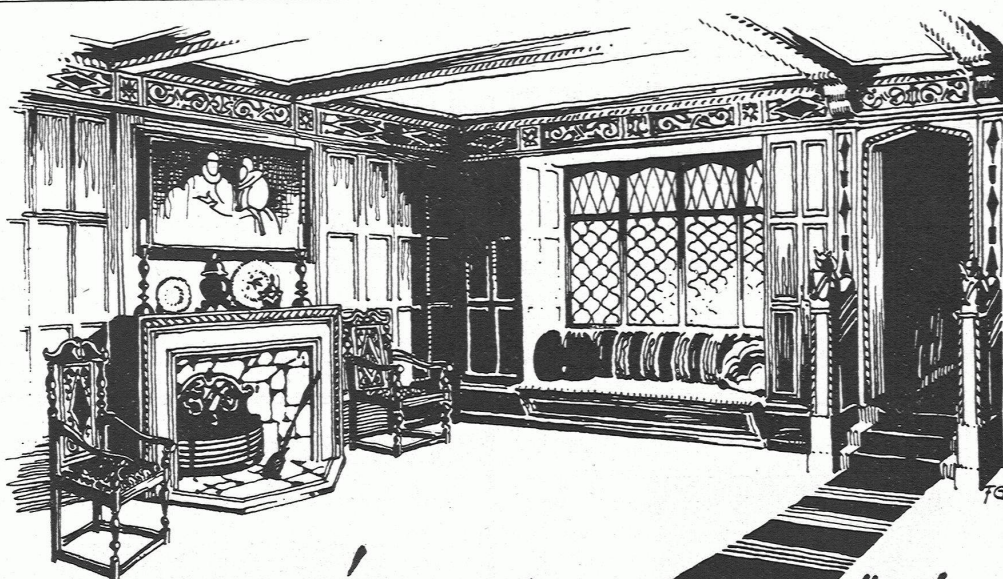
Die »Technischen Mitteilungen« werden in Verbindung mit der Redaktion des »Werk« redigiert von Ingenieur Max Hottinger Parkring 49, Zürich 2. Einsendungen sind an ihn oder an die Redaktion zu richten.

## MONOGRAPHIE DES NEUBAUES DER SCHWEIZ. VOLKSBANK ZÜRICH

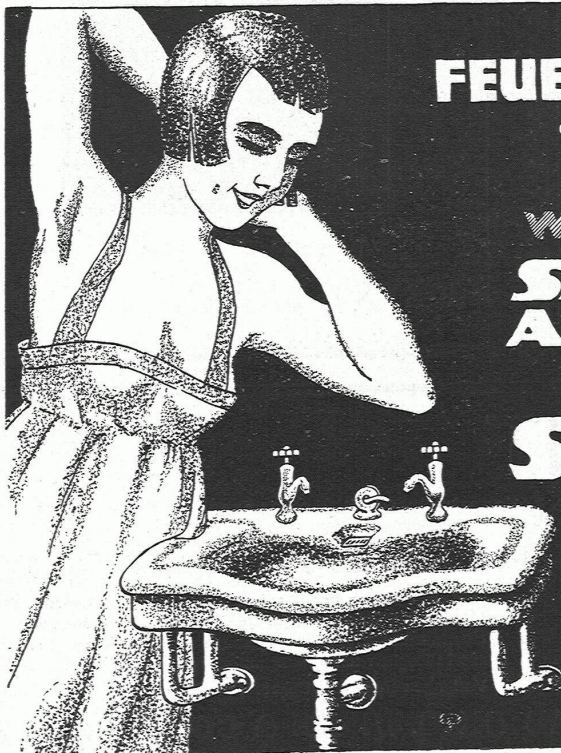
VON GRÖSSTEM INTERESSE  
FÜR JEDEN ARCHITEKTEN  
UND BAUMEISTER

BEARBEITET V. ING. M. HOTTINGER  
79 ABBILDUNGEN IN KUPFERTIEF-  
DRUCK, FORMAT »WERK« · PREIS  
4 FR. · BESTELLUNGEN BEI JEDER  
BUCHHANDLUNG ODER BEIM  
VERLAG GEBR. FRETZ A.G. ZÜRICH





**THEOD HINNEN AG ZÜRICH**  
**MOBEL INNENAUSBAU THEATERSTR 1 DEKORATIONEN**



DIESE ECHT ENGL.  
**FEUERTON-TOILETTE**  
• NEVADA •

BEZIEHEN SIE  
WIE ALLE ÜBRIGEN  
**SANITÄREN**  
**APPARATE**

BEI DER  
**SANITAS A.G.**

BESUCHEN SIE  
UNSERE  
AUSSTELLUNGEN  
IN  
ZÜRICH  
BERN & ST. GALLEN

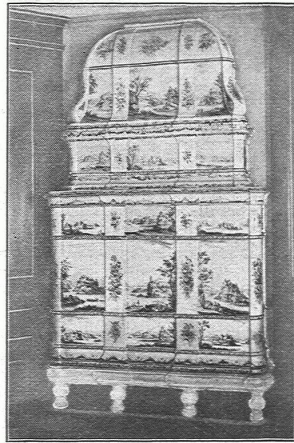


ZENTRALHEIZUNGSFABRIK  
**ALTORFER, LEHMANN & CIE**

BERN / ZOFINGEN / ST. GALLEN / LUGANO  
ZENTRALHEIZUNGEN ALLER SYSTEME · SANITÄRE ANLAGEN

*Feuer- und explosionssichere Benzintankanlagen*

A U T O R È V E



*Hochfeuerfeste Qualitätsware*

OFENFABRIK KOHLER A.G.

METT-BIEL

**ALFRED HÄCHLER**

*Schreinerei-Werkstätten / Lenzburg*



MÖBEL UND  
FEINE BAUARBEITEN

**DURAMENT**

**FUSSBÖDEN**

dauerhaftester, billigster Fussboden für  
Industriebauten, Spitäler und für Wohnkolonien

**UNTERBÖDEN**

für Linoleum, unübertroffene Isolier-  
fähigkeit, neutral gegenüber Metall

in 15 mm Normalstärke auf Raubbeton, Dachlattenrost etc.  
1- u. 2-schichtig auf abgenutzte Cement- u. Holzböden verlegt  
Übernahme und Ausführung von Isolier-Überbetons über ar-  
mierte Decken mit Leitungsnetzen oder über I-Betonierung  
Verlangen Sie unsere Offerte u. Vorschläge f. Ihre Bauprojekte

**DURAMENT-KUNSTHOLZ-FABRIK G. WIRTH & CO. ZÜRICH 2**